

204321-2026 - Súťaž

Nemecko – Informačné systémy a servery – IT-Container

OJ S 59/2026 25/03/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Tovary

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Jade Hochschule Wilhelmshaven/Oldenburg/Elsfleth

E-mail: buw@jade-hs.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou regionálneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Vzdelávanie

2. Postup

2.1. Postup

Názov: IT-Container

Opis: Das Hochschulrechenzentrum der Jade Hochschule beabsichtigt den Kauf eines IT-Containers.

Identifikátor postupu: 83715a50-bebb-422b-a03a-35d8c52b4a02

Interný identifikátor: 31-2026

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

Hlavné prvky postupu: Das Hochschulrechenzentrum der Jade Hochschule beabsichtigt den Kauf eines IT-Containers.

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 48800000 Informačné systémy a servery

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Friedrich-Paffrath-Straße 101

Mesto: Wilhelmshaven

PSC: 26389

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Wilhelmshaven, Kreisfreie Stadt (DE945)

Krajina: Nemecko

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 295 000,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXQ6YRRRLTY#
Anhand der nachfolgend aufgeführten und mit dem Auftragsgegenstand zusammenhängenden Wertungskriterien (§ 58 VgV) wird das wirtschaftlichste Angebot ermittelt: Preis, Anteil 100%
Aus rechtlichen Gründen soll eine Angebotsabgabe ausschließlich im entsprechenden Bereich der Vergabepattform erfolgen. Per E-Mail oder über eine Nachricht an die Vergabestelle im Bereich "Kommunikation" der Vergabepattform eingereichte Angebote sind nicht zulässig und

werden von der Wertung ausgeschlossen. Bitte reichen Sie mit Ihrem Angebot unbedingt das den Vergabeunterlagen beigefügte Angebotsschreiben mit ein. Verwenden Sie für die Eintragung Ihrer Preise bitte immer die den Vergabeunterlagen beigefügten Unterlagen (Leistungsverzeichnis /-beschreibung bzw. Preisblatt). Sie können diese Unterlagen um ein inhaltsgleiches Unternehmensangebot ergänzen. Enthalten die Vergabeunterlagen nach Auffassung der Bewerber / Bieter Unklarheiten, Unvollständigkeiten oder Fehler, so haben diese unverzüglich die Vergabestelle vor Angebotsabgabe in Textform darauf hinzuweisen. Bieterfragen sind ausschließlich schriftlich an die Zentrale Vergabestelle im Bereich "Kommunikation" der Vergabeplattform "vergabe.Niedersachsen" (<https://www.dtv.de/Center>) oder per E-Mail (buv@jade-hs.de) zu richten. Beantwortete Bieterfragen werden automatisch Bestandteil der Vergabeunterlagen. Information über die Erhebung und Verarbeitung personenbezogener Daten nach Art. 13 Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO): Sofern Sie in diesem Vergabeverfahren personenbezogene Daten wie beispielsweise Namen, Vornamen oder Kontaktdaten Ihrer Mitarbeiter*innen angeben, werden diese durch die Zentrale Vergabestelle der Jade Hochschule erhoben, verarbeitet und gespeichert. Die Erhebung der personenbezogenen Daten dient ausschließlich dem Zweck der Durchführung des Vergabeverfahrens. Es erfolgt keine Weitergabe der Daten an Dritte. Lieferadresse ist: Jade Hochschule Wilhelmshaven/Oldenburg/Elsfleth, Friedrich-Paffrath-Straße 101, 26389 Wilhelmshaven

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: IT-Container

Opis: IT-Container, bestehend aus: 1. DC IT Container (Abmessungen außen: 6.500 x 3.200 x 3.200 mm (LxBxH)) - inkl. 1x T90 Sicherheitstür RC2, einflügelig (außen) - inkl. Schottsysteme inkl. Schottschließung - Containerwertigkeit RC2 / F30 2. 19" Racksystem 1.200 x 600 x 2.200 / 47HE mit perforierten Stahlblechtüren 3. Warmgang-Einhausung für Serverraum 4. Klimatisierung IT-Serverraum DX / natürliches Kältemittel 5. Be- und Entlüftungsanlage mit Außenluftansaugung 6. Elektromanagement, HV-RZ, UV-USV, Beleuchtung, Potentialausgleich, Verkabelung, Montage, IBN 7. USV - Anlage 30kW 8. PDU Steckdosenleiste 24xC13 6xC19 inkl. ÜSS Modul 3x16A 9. DCM Agent Monitoringsystem inkl. 3 Kombisensoren Temp. & Luftfeuchtigkeit 10. Brandfrühesterkennungssystem 11. Feuerlöschanlage mit Brandmeldeanlage und Brandschutz- Überdruckklappe 12. Projektmanagement, Vor-Ort-Termin, Planung und Dokumentation 13. Montage / Ausbau im Werk und am Aufstellort inkl. Inbetriebnahme 14. Container Transportkosten gem. DAP Incoterms 2020 bis zum Kundenstandort in Wilhelmshaven. Kraneinsatz zur Containerverladung und Aufstellung am Kundenstandort auf bauseitige Aufstellfläche, einfache Bedingungen, inkl. Transport-Genehmigung (soweit erforderlich) Der genaue Leistungsumfang ergibt sich aus der Leistungsbeschreibung.

Interný identifikátor: 31-2026

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 48800000 Informačné systémy a servery

Možnosti:

Popis možnosti: Sicherheitszaun inkl. Tür mit mechanischem Schloss, 800mm Höhe im
Umkreis von ca. 2m um den DC IT Container.

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Friedrich-Paffrath-Straße 101

Mesto: Wilhelmshaven

PSČ: 26389

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Wilhelmshaven, Kreisfreie Stadt (DE945)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Referencie na špecifikované práce

Popis výberového kritéria: Eignungskriterien gemäß Formular "124LD Eigenerklärung zur
Eignung".

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: Die Zuschlagserteilung erfolgt ausschließlich auf Basis des Preises (Gewichtung 100 %) als maßgebliches Kriterium für das wirtschaftlichste Angebot gemäß § 58 VgV.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 16/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YRRRLTY/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YRRRLTY>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YRRRLTY>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 23/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 29 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Die Nachforderung erfolgt im Rahmen der rechtlichen Möglichkeiten.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Soweit hier nicht aufgeführt ergeben sich weitere Bedingungen für den Auftrag nur aus den anliegenden Vergabeunterlagen.

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds.Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Informácie o lehotách na preskúmanie: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen Bei Verstößen gegen Vergabevorschriften kann auf Antrag des Bieters ein Nachprüfungsverfahren bei der unter VI .4.1) benannten Vergabekammer eingeleitet werden.

Voraussetzung für die Einlegung eines Nachprüfungsantrags ist das Vorliegen der

Anforderungen des S 160 GWB. Danach muss der Bieter folgende Fristen beachten: -

Erkannte Verstöße gegen Vergabevorschriften muss der Bieter innerhalb einer Frist von 10

Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber rügen, der Ablauf der Frist nach S 134 Abs. 2

GWB bleibt unberührt (S 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB); - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die

aufgrund dieser Auftragsbekanntmachung erkennbar sind, muss der Bieter spätestens bis

zum Ablauf der in der Auftragsbekanntmachung genannten Frist zur Angebotsabgabe

gegenüber dem Auftraggeber rügen (S 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB); - Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, muss der Bieter

spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber rügen

(S 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB); - nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge des Bieters

nicht abhelfen zu wollen, muss der Bieter innerhalb von 15 Kalendertagen einen Antrag auf

Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens bei der unter Ziffer VI.4.1) benannten

Vergabekammer stellen. Nach Ablauf dieser Frist ist der Nachprüfungsantrag unzulässig (S

160 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist außerdem unzulässig, wenn der Antrag

erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (S 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Die

Zuschlagserteilung ist möglich 10 Tage nach Absendung der Vorabinformation der

nichtberücksichtigten Bieter per Fax oder auf elektronischem Weg bzw. 15 Tage nach

Absendung der Vorabinformation per Post (S 134 Abs. 2 GWB). Nach S 135 Abs. 2 GWB

endet die Frist, mit der die Unwirksamkeit eines Vertrages mit einem Nachprüfungsverfahren geltend gemacht werden kann, 30 Kalendertage ab Kenntnis des Verstoßes, der zur Unwirksamkeit des Vertrages führt, aber nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss oder im Falle der Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union 30 Kalendertage nach Ende dieser Veröffentlichung.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Jade Hochschule Wilhelmshaven/Oldenburg/Elsfleth

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Jade Hochschule Wilhelmshaven/Oldenburg/Elsfleth

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Jade Hochschule Wilhelmshaven/Oldenburg/Elsfleth

Registračné číslo: 03-0142900000-81

Poštová adresa: Friedrich-Paffrath-Straße 101

Mesto: Wilhelmshaven

PSČ: 26389

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Wilhelmshaven, Kreisfreie Stadt (DE945)

Krajina: Nemecko

E-mail: buw@jade-hs.de

Telefón: +49 4421 985-2502

Internetová adresa: <https://www.jade-hs.de/>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds.Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Registračné číslo: t: 04131153308

Poštová adresa: Auf der Hude 2

Mesto: Lüneburg

PSČ: 21339

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telefón: +49 4131153308

Internetová adresa: <https://vergabe.niedersachsen.de/>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 5ee25204-2ae6-4121-9d00-3ccf2c2a9588 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 23/03/2026 16:35:13 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas,
západoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 204321-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 59/2026

Dátum uverejnenia: 25/03/2026